FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec Co. Gaspé — District No. 159 Gaspé — S. District No. 33 — Enumeration District / District du recenseur No. 84 — in / dans Canton Cloridan et Tourelle (Municipalité de Ste Anne des Monts) (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Florentine Bouchard — Enumerator. / Recenseur.

Dist 159 Enu 45

CINQUIÈME DU CA

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House / Maison	Family, following or this division / Famille, même ou subdivision	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and, house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou celui de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Employer. Patron.	Employs. Emploie.	Working on own account. Travaillant à son compte pour lui-même.	State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in foundry shop," "in cloth store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans la mine," "dans la manufacture," "dans la fonderie," "dans le magasin de drap," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. Nombre de semaines à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of wages per hour. Taux du salaire par heure à l'heure — Cents.	INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE. Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance pour une année.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DU CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons in attendance at College, Convent or University. Coût de l'instruction en 1910 pour personnes fréquentant un collège, un couvent ou une université.	Blind.	IN... Specify as to...
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1			Tellier Henri	Chef de Canton	elib	fils	b	Mars	1900	10	Quebec	—	—	Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	76	84	Bouchard Antoine	Anse à Foin	elib	Chef	elib	Juillet	1854	56	"	—	—	"	"	"	Cultivateur	Pêcheur	—	—	Pc	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3			" Sophie	" "	ck	Epouse	elib	Oct	1853	57	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4			" Elmire	" "	fe	fille	b	Dec	1886	26	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5			" Antonine	" "	elib	fille	b	Oct	1896	14	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6			" Adelaide	" "	F	fille	b	Sept	1898	12	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7			" Denis	" "	elib	fils	b	Mars	1899	11	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	77	85	Bouchard Augustin	" "	elib	Chef	elib	Avril	1857	53	"	—	—	"	"	"	Cultivateur	Pêcheur	Oui	—	—	Foret	40	12	60	60	300	75	—	—	—	—	—	Oui	Oui	F	—	—	—
9			" Alvarie Anne	" "	F	Epouse	elib	Février	1851	59	"	—	—	"	"	"	—	Ménagère	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	F	—	—	—
10			" Odile	" "	F	fille	b	Mai	1899	12	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11			" Olivine	" "	F	fille	b	Avril	1900	11	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12			" Wilfrid	" "	elib	fils	b	Mars	1901	10	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	F	—	—	—
13			" Georges Anna	" "	F	fille	b	Janvier	1902	9	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	F	—	—	—
14			" Alphithilde	" "	F	fille	b	Mai	1904	7	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	F	—	—	—
15			" Alvarie	" "	F	fille	b	Avril	1906	5	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	F	—	—	—
16			" Gilbert	" "	elib	fils	b	Juin	1907	3	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	F	—	—	—
17			" Adelin	" "	elib	fils	b	Avril	1909	2	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Non	Non	F	—	—	—
18	78	86	Thomas Ernest	"	elib	Chef	elib	Juin	1881	29	"	—	—	"	"	"	Cultivateur	Pêcheur	—	—	Pc	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	F	—	—	—
19			" Adèle	" "	F	Epouse	elib	Août	1891	19	"	—	—	"	"	"	—	Ménagère	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	F	—	—	—
20			" Zilda	" "	F	fille	b	Août	1902	8	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	F	—	—	—
21			" Marie	" "	F	fille	b	Juillet	1905	4	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Non	Non	F	—	—	—
22			" Gerville	" "	elib	fils	b	Sept	1908	2	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Non	Non	F	—	—	—
23			" Geraldine	" "	F	fille	b	Mai	1911	1	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Non	Non	F	—	—	—
24	79	87	Lebrun Ezekias	"	elib	chef	elib	Février	1859	53	"	—	—	"	"	"	Journalier	Pêcheur	—	—	P	Scierie	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	F	—	—	—
25			" Florentine Emerence Cartier	"	F	Epouse	elib	Avril	1878	39	Quebec	—	—	Française	Canadienne	Cath R	Ménagère	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	F	—	—	—
26			" Georges	"	elib	fils	b	Janvier	1898	13	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Non	Non	F	—	—	—
27			" Joseph	"	elib	fils	b	Sept	1899	11	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	F	—	—	—
28			" Alvarie Blanche	"	F	fille	b	Oct	1899	12	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	F	—	—	—
29			" Edouard Edouard	"	elib	fils	b	Avril	1900	10	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	F	—	—	—
30			" Paul Emile	"	elib	fils	b	Dec	1901	9	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	F	—	—	—
31			" Jeanne Anne	"	elib	fil	b	Mars	1903	8	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	F	—	—	—
32			" Francois	"	elib	fils	b	Mars	1904	7	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	F	—	—	—
33			" Sophie	"	elib	fille	b	Mai	1907	4	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	F	—	—	—
34			" Corinne	"	F	fille	b	Oct	1908	2	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Non	Non	F	—	—	—
35			" Clifford	"	elib	fils	b	Avril	1910	1	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Non	Non	F	—	—	—
36			St Pierre Albert Elmire	"	F	Institutrice	b	Février	1884	16	"	—	—	"	"	"	Institutrice	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	F	—	—	—
37	80	88	Vallée Jean	Petite Vallée	elib	Chef	elib	Mai	1847	66	Quebec	—	—	Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur	Pêcheur	—	—	Pc	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Non	Non	F	—	—	—
38			" Denise	"	F	Epouse	elib	Dec	1850	60	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Non	Non	F	—	—	—
39			" Jean Bpt	"	elib	fils	elib	Janvier	1873	38	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40			" Florentine	"	F	fille	b	Octobre	1875	35	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41			" Joseph	"	elib	fils	b	Mars	1886	25	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	F	—	—	—
42			" Rosina	"	F	fille	b	Mars	1890	21	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oui	Oui	F	—	—	—
43			" Desange	"	F	fille	b	Sept	1890	18	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Non	Non	F	—	—	—
44	81	89	Vallée Olivier	"	elib	Chef	elib	Mars	1878	33	"	—	—	"	"	"	Cultivateur	Pêcheur	—	—	Pc	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Non	Non	F	—	—	—
45			" Bertholde	"	F	Epouse	elib	Février	1880	31	"	—	—	"	"	"	Ménagère	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Non	Non	F	—	—	—
46			" Henrie	"	elib	fils	b	Avril	1906	9	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Non	Non	F	—	—	—
47			" Rosa	"	F	fille	b	Dec	1904	6	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Non	Non	F	—	—	—
48			" Edouard	"	elib	fils	b	Avril	1906	4	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Non	Non	F	—	—	—
49			" Severin	"	F	fille	b	Mars	1909	2	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Non	Non	F	—	—	—
50			" Evangeline	"	F	fille	b	Juillet	1910	9m	"	—	—	"	"	"	—	Néant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	F	—	—	—